



01180025

CETIA

PROTECTIVE SLEEVE

Description: Seamless knitted protective sleeves. Length 36 cm, 45 cm, 56 cm. Each sleeve is marked by logo of manufacturer, article number, manufacturing date and pictograms of protection in accordance of EN 388:2003 and EN 407:2004.

Use: Sleeves are designed for protection against mechanical risks and cut in dry conditions.

Features and marking:



454x - protection levels EN388:03

Abrasion resistance: 4

Cut resistance: 5

Tear resistance: 4

Puncture resistance: x

x1xxx - protection levels EN407:04

Flammability class x

Contact heat class 1

Conductive heat class x

Convective heat class x

Small splashes of molten metal class x

Large quantities of molten metal class x

01180025 CETIA - article 36, 45, 56 - size production date (year)

Maintenance and usage of safety sleeve: Protect sleeve against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats, mineral oils. Remove rough dirt with a brush and let sleeves dry freely at room temperature after use. Sleeve cannot be machine washed or dry cleaned.

Warning: Sleeve must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Always use correct sleeve size and examine its condition before every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged sleeve. Sleeve use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use sleeve any further.

Transport and storage: Sleeve should be transported in the original packaging or in a plastic bag. Sleeve should be stored in a cool, dry environment away from direct sunlight. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions. EC type certificate has been issued by a notified body No. 2369 Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com from 1.4.2019.

Manufacturer: CERA GROUP a.s., Prúmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL DOREZA MÉNGÉT

Péshkrimi: Mengere thurura pa tegel. Ofrohen nej gjetatisé 36 cm, 45 cm dho 56 cm ne perphume me normen EN 388:2003 then EN 407:2004. Ne mèngere shenore logo e impurtose, tipi, pas tipit madhesia, piktogrami i rrezeje te demitevme mekanike dhri si dhi i prochimit.

Pérdorimi: Manipulat materialesh nje midis tè thatë, tunime montimi, pérderon nte gjithë sektorët e industriës, kryesisht aty ku ekziston rreku i prejesh nga tehet e objekteve. Ofrojen mbrojte ndaj prezigue te demitevme mekanike.

Karakteristikat dhe kodifimi:



454x - Shkallët e mbrojtjes EN388: 2003

Rezistenza ndaj abrazionit: 4

Rezistenza ndaj prejes: 5

Rezistenza ndaj carjes: 4

Rezistenza ndaj shpimit: x

x1xxx - Shkallët e mbrojtjes EN407: 2004

Rezistenza ndaj zjarrit

Rezistenza ndaj nxehësisë së transmetuar me kontakt

Rezistenza ndaj nxehësisë së transmetuar me konveksion

Rezistenza ndaj nxehësisë së transmetuar me rezatim

Rezistenza ndaj spikraveje te vogla te metalit

Rezistenza ndaj spikraveje te medha te metalit

Rezistenza ndaj spikraveje te medha te metalit

01180025 CETIA - lloji i dorezave

Dorezat janë shenura me madhesi 36, 45, 56 dhe datën e prodhimit (muaji / viti)

Udhëzues pë mërinjbejanje dhë përdorim e mëngëve mbrojtëse të kreave:

Mëngët duhen mbrojtur nga ekspozimi i panejshëm ndaj tretësive organike dhe avuje të tyre, lubrikantave, yndrave dhe vajrave minrale. Përdorim, mëngët pastrojne me furç pë t'legj artifisiale përdorim, vërvëdieni ose përgjatë vijave.

EC Certifikat za izlehdane na tipa izlazem od Osvedomen organ

No. 2369 Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Zavjedlenito za

sotvetstvo spred 1.4.2019 ce naimira na www.cerva.com.

Proizvoditen: CERA GROUP a.s., Prúmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čechia



01180025

CETIA

LT BESÜLIAI MEGZTI ATNANKOVIAI

Apašymas: Besūliai megzti atnankoviai. Gaminami ilgiai: 36 cm, 45 cm, 56 cm, remiantis EN 388:2003 ir EN 407:2004 standartais. Ant atnankoviu nurodyti žymės: importuotojų logotipas, tipas ir dydis p. tipo žymėjimo, mechaninio ir terminio pavojus pikograma ir pagaminiui metai.

Naudojimas: Veiksmai su sausomis medžiagomis, montavimo darbi, naudojimas visose pramonės šakose, ypač esant įspūdžiui rizikai. Apsaugo nuo mechaninių pavojų.

Savybės ir žymėjimas:



454x – Apsaugos laipsnis EN388:2003

Atparumas nudrešimui: 4

Atparumas išpuvimui: 5

Atparumas plūsimui: 4

Atparumas dūrimui: x

x1xxxx – Apsaugos laipsnis EN407:04

Degumo klasė X

Kontaktai su šiluma klasė 1

Srautinio karščiu klasė X

Šilumos spindulinavimo klasė X

Mažų išsilydišių metalo dalelių klasė X

Didelių išsilydišių metalo dalelių klasė X

01180025 CETIA – straipsnis

Pirštinių yra pažymėtos - dydis 36, 45, 56 ir gamybos data (mėnuo / metai)

Apsauginių atnankovių naudojimo ir priežiūros instrukcija: Saugokite atnankovius nuo perteklinio spindulinavimo. Šilumos poveikio. Jie neturi būti veikiami organinių triukšmų ir jų garu, tepalų, nebalų ir mineralinių alyvu. Po naudojimo nuvalykite žymesnį purvą šepetėje ar palikite laisvai išdužti esant kambario temperatūrai. Pirštinių negalima skalbti arba chemikalių valyti.

Perspėjimas: Atnankovius nėra naudoti esant rizikai užlikti jais už judančias mechanizmų dalis. Visada naudokinti tinkamo didžumo atnankovius iš kaskart prieš naudodami patikrinikius ju bokšte. Niekada nenaudokite pradurti, sukiėjusių arba kitapų sugadintų atnankovius. Jautriems žmonėms gali kilti odo dirginimas – šiuo atveju išlaikytus nudaudomi atnankovius.

Transportavimas ir saugojimas: Antrankovius turi būti gabeniams originaliame paketuose arba plastikiniame mašelyje. Saugokite antrankovius sausoje ir vėsijoje aplinkoje, kur nepasiekia tiesioginiai saulės spinduliai. Esant tinkamoms saugojimo sąlygoms, saugojimo trukmė yra 5 metai nuo pagaminiomo datos.

Sertifikatas išduotas notifikacijos įstaigai Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizānske, Slovakijs republikoje. Atitinkantes deklaraciją nuo 2019-04-01 pasiekta.

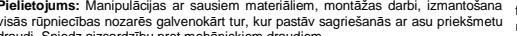
Gamintojas: CERVA GROUP a.s., Prūmystová 483, 252 61 Jeneč, Čekijos respublika.

LV BEŠUVJU ADĪTI ROKU PĀRSEGI

Apraksts: Bešuvju adīti roku pārsegi. Piegādā šādus garumus – 36 cm, 45 cm, 56 cm saskaņā ar EN 388:2003 un EN 407:2004. Marķējums – mērija, mērija, mērija un temprātūra. Kārtīgais ievērojums, ka arī ražošanas gads.

Pieļietojums: Manipulācijas ar sausiem materiāliem, montāžas darbi, izmantošana vienā rūpnieciskās rāzēs galvenokārt tur, kur pastāv sagriešanās ar asu priekšmetu draudi. Sniestedz aizsardzību pret mehaniskām drošībām.

Piktogrammas un markējums:



454x – aizsardzības līmeni EN388:2003

Nodiluma izturība: 4

Izturība pret iegriezumiem: 5

Izturība pret plūsumiem: 4

Izturība pret caurdūšanu: x

x1xxxx – aizsardzības līmeni EN407:04

Atrašanās liepmās klasė X

Aizsardzība pret tiešu karstumu klasė 1

Aizsardzība pret vispārīgu karstumu klasė X

Aizsardzība pret staru karstumu klasė X

Aizsardzība pret sīkām, kausētām metāla daļām klasė X

Aizsardzība pret lielām, kausētām metāla daļām klasė X

01180025 CETIA – artikls

Hansker ar merķet med - strelzēse 36, 45, 56 og produksjonsdato (måned / år)

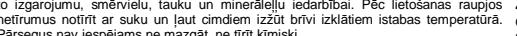
Bruksanvisning og bruk av beskyttende ermeovertræk: Beskytt overtrækkene med et tilstrekkelig sterk varme. De får ikke utsettes for organiske løsemidler og damper av slike, smaremidler, fet og mineraloljer. Etter bruk, fjerner du grove urenheter ved hjelp av en børste og lar hanskene få tørke, før det blir liggende fritt i romtemperatur. Hanskene kan ikke vaskes eller renses kjemisk.

Hensetning: Overtrækkene får ikke brukes dersom det er fare for de skal bli huket fast i maskinen, bevegelige dele, og dratt inn i disse. Bruk bestandig overtræk av rett strøm og kontroller deres tilstand før hver gang du bruker dem. Bruk aldri utslette overtræk, overtræk som har blitt harde eller overtræk som er skadet på annen måte. Hos følsomme personer går det ikke utelukket at huden kan bli irritert - i så fall må en sluttne å bruke overtrækkene.

Frakt og lagring: Transporter overtrækkene i originalpakningen eller i en plastpose. Oppbevar dem på et tørt og kjølig sted, utilgjengelig for direkte sollys. Under egnede lagringsforhold kan overtrækkene oppbevares i fem år fra produksjonsdato.

Utilisering: Manşete sunt concepute pentru protecție împotriva pericolor mecanice și a tăierii în medii uscate.

Caracteristici si marcaje:



454x – beskyttelsesnivåer EN 388:2003

Resistētāja abrazīviem: 4

Resistētāja tātēriem: 5

Resistētāja sfāzēriem: 4

Resistētāja lietāpāriem: x

x1xxxx – niveluri de protecție EN407:04

Inflamabilitate clasa x

Incendiu prin conducție clasa 1

Incendiu prin convecție clasa x

Incendiu prin convecție clasa x

Stricri cu metal topit în cantități mici clasa x

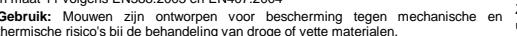
Cantități mari de metal topit clasa x

01180025 CETIA – articol 36, 45, 56 – mārime – data produkcijai (rok)

Opis: Bezszwowa, dziany zarejkawek ochrony. Występuje w długościach: 36 cm, 45 cm, 56 cm. Każdy zarejkawek jest oznaczony logo producenta, numerem produktu, datą produkcji i logotypem poziomów ochrony zgodnie z EN 388:2003 i EN 407:2004.

Użycikowanie: Zarejkawki zostały zaprojektowane, by chronić użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi i przeciwickami podczas pracy w suchym środowisku.

Właściwości i przeznaczenie:



454x – poziomy ochrony EN388:03

Odporność na ścieśnienie: 4

Odporność na przecięcie: 5

Odporność na rozdrabianie: 4

Odporność na przekłucie: x

x1xxxx – poziomy ochrony EN 407:04

Niepalność klasa x

Na cieplo kontaktowe klasa 1

Odporność na ciepło konwekcyjne klasa x

Odporność na ciepło promieniowania klasa x

Odporność na drobną rozpryski metalu klasa x

Odporność na duże rozpryski metali klasa x

01180025 CETIA – artikls 36, 45, 56 – mārime – data produkcijai (rok)

Instrukcja konserwacji i użycikowania: Zarejkawki należy chronić przed ciężkim użyciem i należy sprawdzić ich stan. Nigdy nie należy używać zarejkawek, które są przetrarte, stwardnia lub w jakikolwiek innym sposobie uszkodzone. Produkty u osób zrażających może wywołać podrażnienia skóry – w takim wypadku należy zaprzestać dalszego użycikowania.

Transport i magazynowanie: Zarejkawki należy przewozić w oryginalnym opakowaniu lub worku foliowym. Zarejkawki są przeznaczone w chłodnym, suchym pomieszczeniu, poza zasięgiem światła słonecznego. Przy odpowiednich warunkach magazynowania zarejkawki można przechowywać przez co najmniej 5 lat od daty produkcji.

Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 2369 Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizānske, Slovakijs Republik. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com od dnia 1.4.2019.

Producent: CERVA GROUP a.s., Prūmystová 483, 252 61 Jeneč, Česká Republika

Roztājs: CERVA GROUP a.s., Prūmystová 483, 252 61 Jeneč, Česká Republika

NL VEILIGHEIDSMOUWEN

Omschrijving: Naadloze armovertrek in lengtes 36cm, 45cm en 56cm. Verkrijgbaar in maat 11 volgens EN388:2003 en EN407:2004

Gebruik: Mouwen zijn ontworpen voor bescherming tegen mechanische en thermische risico's bij de behandeling van droge of vette materialen.

Eigenschappen en markering:



454x – beschermsniveau EN388:03

Slijtvastheid: 4

Snijverstand: 5

Scheursterke: 4

Perforatiereverstand: x

x1xxxx – beschermsniveau EN 407:04

Ontvlambaarheid: klasse X

Contacthitte: klasse 1

Geleidingshitte: klasse X

Stralingshitte: klasse X

Kleine spatten gesmolten metaal: klasse X

Große hoeveelheden gesmolten metaal: klasse X

01180025 CETIA – artikel 36, 45, 56 – maat productiedatum (jaar)

Reiniging en onderhoud: Beschermt mouwen tegen stralingswarmte, niet blootstellen aan organische oplosmiddelen en dampen, smeermiddelen, vetten, minerale oljen en water. Verwijder grof vuil met een borstel en laat mouwen drogen bij kamertemperatuur na gebruik. Mouwen kunnen niet worden gewassen of chemisch worden gereinigd.

01180025 CETIA – artikel 36, 45, 56 – maat productiedatum (jaar)

Reiniging en onderhoud: Beschermt mouwen tegen stralingswarmte, niet blootstellen aan organische oplosmiddelen en dampen, smeermiddelen, vetten, minerale oljen en water. Verwijder grof vuil met een borstel en laat mouwen drogen bij kamertemperatuur na gebruik. Mouwen kunnen niet worden gewassen of chemisch worden gereinigd.

EN 420, EN 407

EN 388,



Características e marcação:



454x – Graus de protecção EN388:2003

Grau de protecção contra a abrasão:

4

Grau de protecção contra a corte por lâmina:

5

Grau de protecção contra rasgamento:

4

Grau de protecção contra perfuração:

x

x1xxxx – Graus de protecção EN407:2004

Grau de protecção contra a abrasão:

classe X

Grau de protecção contra o calor:

classe 1

Grau de protecção contra o calor radiante:

classe X

Grau de protecção contra pequenos salpicos do metal:

classe X

Grau de protecção contra grandes salpicos do metal:

classe X

Grau de protecção contra o fogo:

classe X